

REDMOND

Блендер RHB-CB2978

Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр по контактным данным, указанным в условиях гарантийного обслуживания

* См. раздел «ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА»

RUS	10
UKR	18
KAZ	25



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футъян, Шенъжень, Китай, 518049.

Импортер в РФ: ООО «ОРЛИС», 192019, г.Санкт-Петербург, ул. Седова, д. 11, офис 613.

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Jelgava, Meiju cels 43-62, LV-3007.

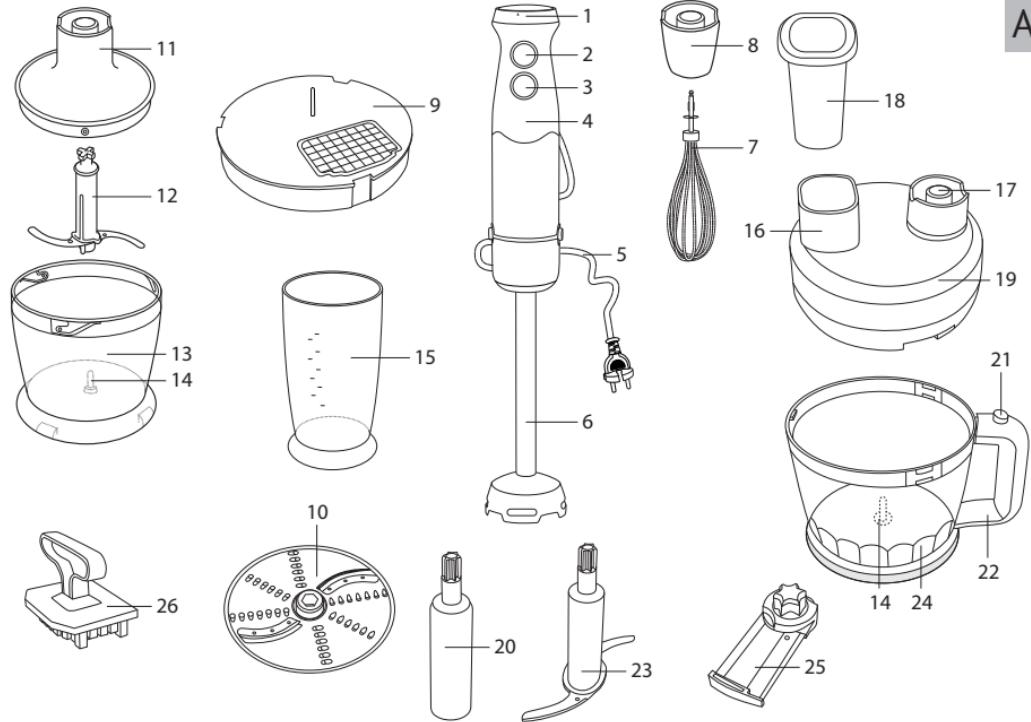
© REDMOND. Все права защищены. 2019

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

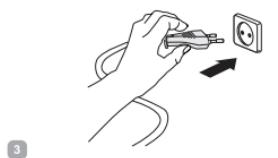
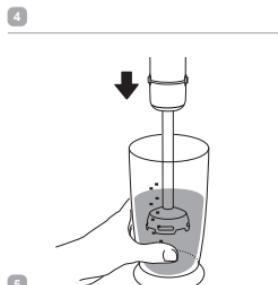
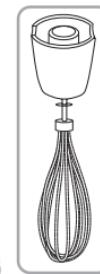
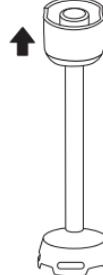
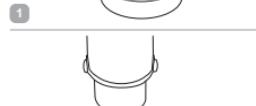
СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	10
Технические характеристики	13
Комплектация	13
Устройство модели.....	13
І. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	14
ІІ. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	14
Система защиты от перегрузки и перегрева	15
ІІІ. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	15
Хранение и транспортировка	15
ІV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	16
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	16

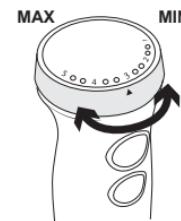
A1



A2



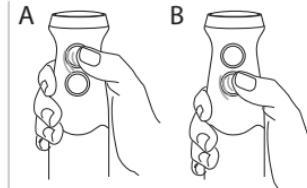
3



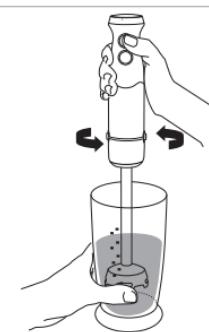
4



5



6



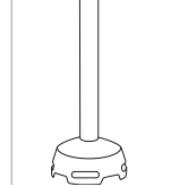
7



8

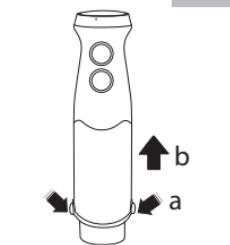
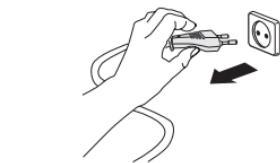
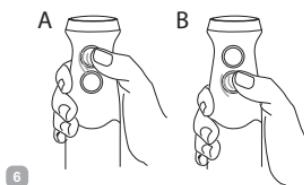
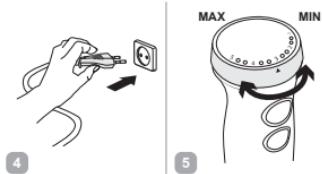
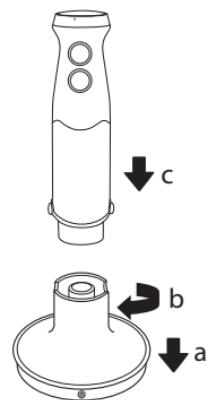
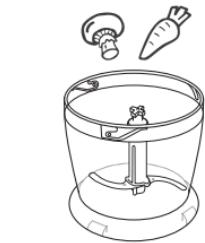
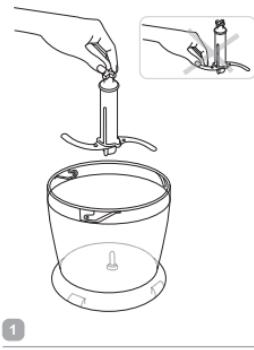


a
b

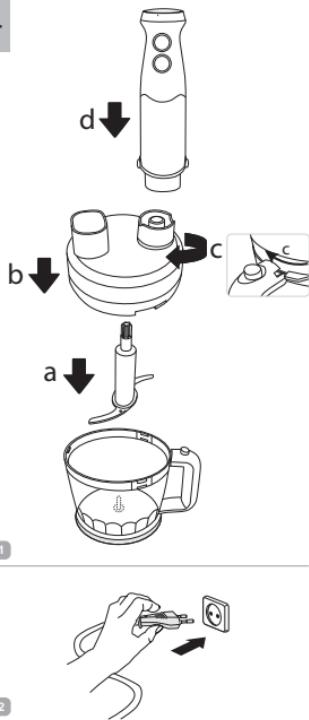


9

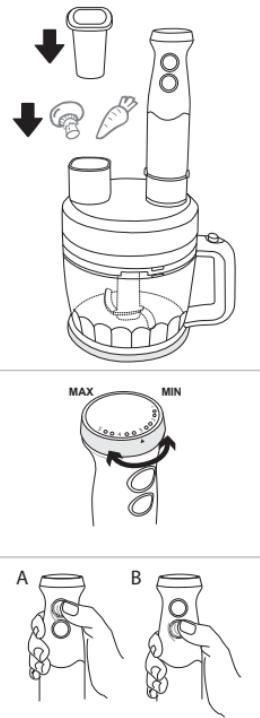
A3



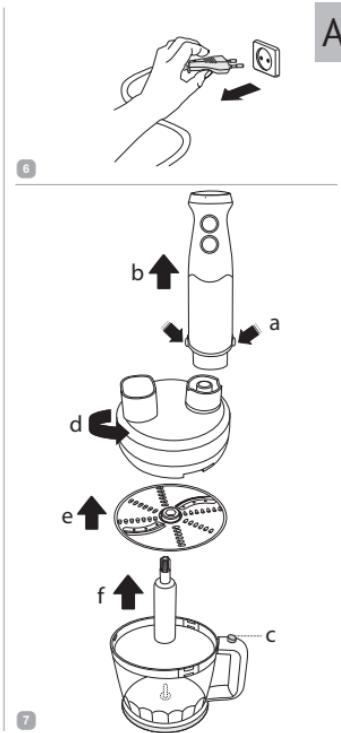
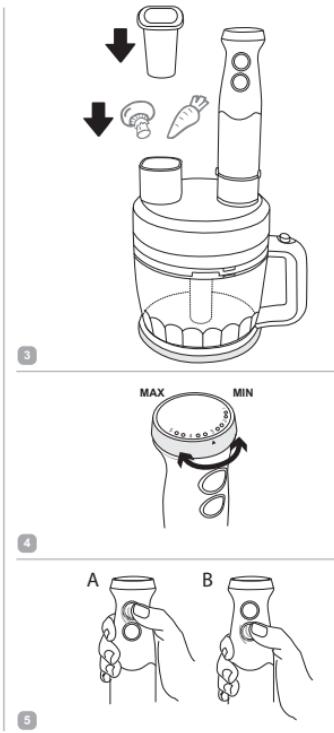
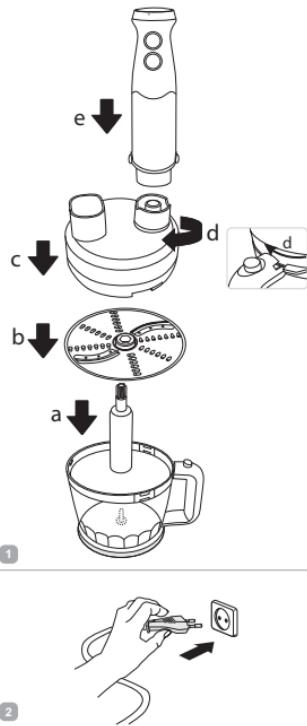
A4



6

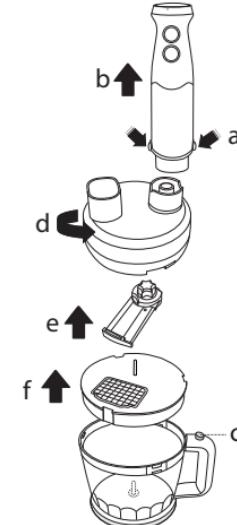
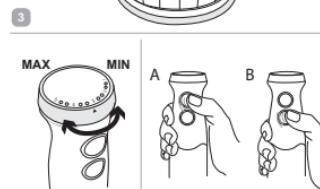
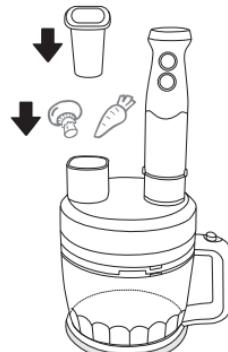
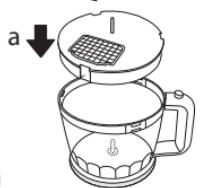
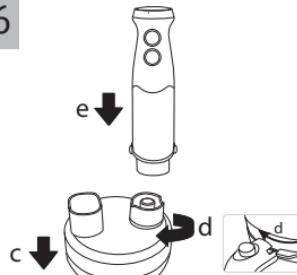


7

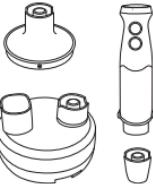


A5

A6



A7

					 
		✓		✓	
 MAX 60°C		✓		✓	
	✓	✓			

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Блендер REDMOND RHB-CB2978 – это компактный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации

изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с nominalным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте чашу с продуктами на мягкую поверхность. Это делает прибор неустойчивым во время работы.
- Будьте осторожны при работе с S-образным ножом: он очень острый.
- Запрещается прикасаться к подвижным частям прибора во время его работы.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Страйгите инструкциям по очистке прибора.
- STOP **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная

работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	RHB-CB2978
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Номинальная мощность.....	1000 Вт
Максимальная мощность.....	1500 Вт
Тип двигателя.....	постоянного тока
Защита от поражения электротоком	класс II
Защита от перегрева.....	есть
Защита от перегрузки	есть
Плавная регулировка скорости	есть
Скорость работы в основном режиме	10 200-13 500 об/мин
Скорость работы в режиме «Турбо»	16 500 об/мин
Подсветка кнопок.....	есть
Насадка-блендер	есть
Насадка-венчик.....	есть
Насадка для нарезки кубиками.....	есть
Насадка для шинковки/терки	есть
Измельчитель	есть
Стакан для смешивания	600 мл
Малая чаша с крышкой	500 мл
Большая чаша с крышкой.....	2000 мл
Габаритные размеры.....	66 × 407 × 66 мм
Вес нетто.....	3,1 кг
Длина электрощуруна.....	1,2 м

Комплектация

Блок электродвигателя.....	1 шт.
----------------------------	-------

Большая чаша с крышкой.....	1 шт.
Малая чаша с крышкой	1 шт.
Стакан для смешивания	1 шт.
Насадка-блендер	1 шт.
Насадка-венчик.....	1 шт.
Переходник для насадки-венчика	1 шт.
Насадка для нарезки кубиками.....	1 шт.
Насадка для шинковки/терки	1 шт.
S-образный нож (для большой и малой чаш).....	2 шт.
Горизонтальный нож	1 шт.
Съемная втулка.....	1 шт.
Толкател.....	1 шт.
Приспособление для очистки решетки	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство модели (схема А1, стр. 3)

1. Регулятор скорости
2. Кнопка включения основного режима
3. Кнопка включения режима «Турбо»
4. Блок электродвигателя

5. Электрошнур
6. Насадка-блендер
7. Насадка-венчик
8. Переходник для насадки-венчика
9. Насадка для нарезки продуктов кубиками
10. Насадка для шинковки/терки
11. Крышка малой чаши
12. S-образный нож
13. Прозрачный корпус малой чаши с градуированной мерной шкалой
14. Металлическая ось
15. Стакан для смешивания
16. Отверстие для подачи продуктов
17. Гнездо для крепления блока электродвигателя
18. Толкатель
19. Крышка большой чаши
20. Съемная втулка
21. Кнопка открытия крышки
22. Ручка чаши
23. S-образный нож для большой чаши
24. Прозрачный корпус большой чаши с градуированной мерной шкалой
25. Горизонтальный нож
26. Приспособление для очистки решетки

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрошнур. Корпус прибора протрите влажной тканью. Съемные детали промойте мыльной водой, тщательно просушите все элементы прибора перед включением в электросеть.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Благодаря дополнительным насадкам блендер может выполнять функции нескольких полноценных кухонных приборов:

БЛЕНДЕР изменяет и равномерно смешивает ингредиенты для детского питания, освежающих коктейлей, супов-пюре, используется при приготовлении майонеза, жидкого теста Время непрерывной работы под нагрузкой: 2-3 мин Рекомендуемый перерыв между включениями: 5 мин	
МИКСЕР с насадкой-венчиком взбивает сливки, яйца, позволяет готовить воздушные кремы, муссы, различные десерты Время непрерывной работы под нагрузкой: 30 с Рекомендуемый перерыв между включениями: 5 мин	

ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ
быстро измельчает мясо, твердый сыр, овощи, травы, чеснок, лесные и греческие орехи

Время непрерывной работы под нагрузкой: 30 с
Рекомендуемый перерыв между включениями: 5 мин



НАСАДКА ДЛЯ ШИНКОВКИ/ТЕРКИ
натирает и нарезает ломтиками (шинкует) яблоки, морковь, сыр и другие продукты для салатов или для последующей обжарки (пассерования).

Время непрерывной работы под нагрузкой: 1 мин
Рекомендуемый перерыв между включениями: 3 мин



НАСАДКА ДЛЯ НАРЕЗКИ КУБИКАМИ
нарезает кубиками или короткой соломкой овощи для супов и тушения, а сыр, колбасу и мясо птицы – для салатов.

Время непрерывной работы под нагрузкой: 1 мин
Рекомендуемый перерыв между включениями: 3 мин



Порядок использования прибора с различными насадками см. на схемах **A2–A6** (стр. 4–8).



Не погружайте в обрабатываемые продукты место соединения насадки с блоком электродвигателя.

Не используйте прибор для измельчения кофе, круп, бобов и других особо твердых продуктов.

При работе с насадкой-блендером и насадкой-венчиком не используйте в качестве емкости чашу измельчителя. Ось на дне чаши может повредить насадку.

При использовании измельчителя удерживайте кнопку включения не более 3-5 секунд с перерывами на 1-2 секунды – это позволит лучше контролировать процесс измельчения продукта и избежать перегрева двигателя.



Для шинковки устанавливайте диск стороной с выступающими вверх лезвиями шинковки.

Чтобы использовать терку, переверните диск стороной с выступающими вверх лезвиями терки.

Система защиты от перегрузки и перегрева

Прибор оснащен системой автоматического отключения при перегрузке и перегреве. Если во время работы двигатель неожиданно остановился, отключите прибор от электросети и дайте ему остыть в течение 30 минут. После подключения к электросети прибор будет готов к работе.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Рекомендуемые способы очистки различных деталей прибора см. в таблице **A7** (стр. 9).



Не используйте при очистке прибора абразивные средства, химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.

При очистке ножей и лезвий будьте аккуратны – они очень острые!

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети	Подключите прибор к электросети
	Неисправна электрическая розетка	Включите прибор в исправную розетку
При измельчении продуктов чувствуется сильная вибрация прибора	Продукты нарезаны слишком крупно	Нарезайте продукты мельче
Двигатель остановился во время работы	Сработала защита от перегрузки и перегрева	Следуйте указаниям раздела «Система защиты от перегрузки и перегрева»
Во время работы прибора появился постоянный запах	Прибор перегрелся	Сократите время непрерывной работы прибора. Увеличьте интервалы между включениями



В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

* Стандартная гарантия 1 год. Дополнительный год бесплатного сервисного обслуживания предоставляется после регистрации в приложении Ready for Sky и на сайте <https://r4s.redmond.company/>. Информация об условиях для вашей страны доступна на сайте <https://r4s.redmond.company/>



В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (ножи и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе

изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г. ... 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристроя користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути обережним і уважним.

МІРИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою багатофункціональний пристрій для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристроя буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку вироб-

ник не несе відповідальності за можливі наслідки.

- Перед включенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
- Використовуйте подовжувача, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Виключайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за вилку, а не за провід.
- Не протягайте шнур електроживлення в дверних прорізах або поблизу джерел тепла. Стежіте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами і крайками меблів.



ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове ушкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі. У разі пошкодження шнура електроживлення для уникнення небезпеки його має замінити виробник або його агент, або аналогічна кваліфікована особа.

- Не встановлюйте чашу з продуктами на м'яку й нетермостійку поверхню. Це робить прилад нестійким під час роботи.
- Не торкайтесь рухомих частин приладу під час роботи.
- Будьте обережні, встановлюючи S-подібний ніж: він дуже гострий.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі – попадання вологи або сторонніх предметів всередину корпуса пристрію може привести до його серйозних ушкоджень.



• Перед чищенням приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі і цілком охолов. Суворо дотримуйтесь інструкцій з очищення приладу.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристрію не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинні виконуватися авторизованим сервіс-центром. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травмам і ушкодженню майна.



УВАГА! Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

Технічні характеристики

Модель.....	RHB-CB2978
Напруга	220-240 В, 50 Гц
Номінальна потужність.....	1000 Вт
Максимальна потужність.....	1500 Вт
Тип двигуна.....	постійного струму
Захист від ураження електрострумом.....	клас II
Захист від перегріву.....	є
Захист від перевантаження	є
Плавне регулювання швидкості.....	є
Швидкість роботи в основному режимі.....	10 200-13 500 об/хв
Швидкість роботи в турборежимі.....	16 500 об/хв
Підсвічування кнопок	є
Насадка-блендер.....	є
Насадка-вінчик.....	є
Насадка для нарізання кубиками.....	є
Насадка для шинкування / терки.....	є
Подрібнювач	є
Склянка для змішування.....	600 мл
Маленька чаша з кришкою	500 мл
Велика чаша з кришкою.....	2000 мл
Габаритні розміри.....	66 × 407 × 66 мм
Вага нетто.....	3,1 кг
Довжина електрошнура	1,2 м

Комплектація

Блок електродвигуна.....	1 шт.
Велика чаша з кришкою.....	1 шт.

Маленька чаша з кришкою	1 шт.
Склянка для змішування.....	1 шт.
Насадка-блендер.....	1 шт.
Насадка-вінчик.....	1 шт.
Перехідник для насадки-вінчика	1 шт.
Насадка для нарізання кубиками.....	1 шт.
Насадка для шинкування / терки.....	1 шт.
S-подібний ніж (для великої та маленької чаш).....	2 шт.
Горизонтальний ніж	1 шт.
Знімна втулка.....	1 шт.
Товкач	1 шт.
Пристрій для очищення ріжучої решітки.....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка ±10%.

Будова моделі (схема A1, стор. 3)

1. Регулятор швидкості
2. Кнопка увімкнення основного режиму
3. Кнопка увімкнення турборежиму
4. Блок електродвигуна
5. Електрошнур
6. Насадка-блендер

7. Насадка-вінчик
8. Переходник для насадки-вінчика
9. Насадка для нарізання кубиками
10. Насадка для шинкування / терки
11. Кришка маленької чаші
12. S-подібний ніж
13. Прозорий корпус маленької чаші з градуйованою мірною шкалою
14. Металева вісь
15. Склянка для змішування
16. Отвір для подачі продуктів
17. Гніздо для кріплення блока електродвигуна
18. Товкач
19. Кришка великої чаші
20. Знімна втулка
21. Кнопка відкриття кришки
22. Ручка чаші
23. S-подібний ніж для великої чаші
24. Прозорий корпус великої чаші з градуйованою мірною шкалою
25. Горизонтальний ніж
26. Пристрій для очищення ріжучої решітки

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно розпакуйте виріб, виділіть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати пристрій за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Повністю розмотайте електрошнур. Корпус пристрія протріть вологовою тканиною. Знімні деталі промийте мильною водою, ретельно просушіть усі елементи пристрія перед увімкненням в електромережу.

ІІ. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Порядок роботи з пристрієм і його насадками див. на схемах А2-А6 (стор. 4-8).

БЛЕНДЕР	<p>подрібнюю та рівномірно змішує інгредієнти для дитячого харчування, освіжаючих коктейлів, супів-пюре, використовується під час приготування майонезу, рідкого тіста</p> <p>Час безперервної роботи під навантаженням: 2-3 хв</p> <p>Рекомендована перерва між увімкненнями: 5 хв</p>	
МІКСЕР	<p>із насадкою-вінчиком збиває вершки, яйця, дозволяє готовити повітряні креми, муси, різноманітні десерти</p> <p>Час безперервної роботи під навантаженням: 30 с</p> <p>Рекомендована перерва між увімкненнями: 5 хв</p>	

ПОДРІБНОВАЧ

подрібнює м'ясо, твердий сир, овочі, трави, часник, лісові та волоскі горіхи

Час безперервної роботи під навантаженням: 30 с

Рекомендована перерва між увімкненнями: 5 хв



НАСАДКА ДЛЯ ШИНКУВАННЯ/ТЕРКИ

натирає і нарізає шматочками (шинкує) яблука, моркву, сир та інші продукти для салатів або для подальшої обжарювання (пасерування)

Час безперервної роботи під навантаженням: 1 хв

Рекомендована перерва між увімкненнями: 3 хв



НАСАДКА ДЛЯ НАРІЗАННЯ ПРОДУКТІВ КУБИКАМИ

наріжує кубиками або короткою соломкою овочі для супів і туштування, а сир, ковбасу та м'ясо птиці – для салатів

Час безперервної роботи під навантаженням: 1 хв

Рекомендована перерва між увімкненнями: 3 хв



Не занурюйте в оброблювані продукти місце з'єднання насадки з блоком електродвигуна.

Не використовуйте пристрій для подрібнення кави, круп, бобів і інших дуже твердих продуктів.

Під час роботи з насадкою-блендером і насадкою-вінчиком не використовуйте як ємкість чашу подрібнювача. Вісь на дні чаши може пошкодити насадку.

Під час використання подрібнювача утримуйте кнопку увімкнення не більше ніж 3-5 секунд з перервами на 1-2 секунди – це дозволить краще контролювати процес подрібнювання продукту та уникнути перегрівання двигуна.



Для шаткування встановлюйте диск стороною з виступаючими вверх лезами шатківниці.

Для використання терки, переверніть диск стороною з виступаючими вверх лезами терки.

Система захисту від перевантаження і перегріву

Прилад оснащений системою що оберігає двигун від перевантаження і перегріву. Якщо під час роботи двигун несподівано зупинився, вимкніть прилад від електромережі і дайте йому охолонути протягом 30 хвилин. Після підключення до електромережі прилад буде готовий до роботи.

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Рекомендовані способи очищення знімних деталей приладу див. у таблиці А7 (стор. 9).



Не використовуйте під час очищення приладу абразивні засоби, хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані для застосування з предметами, що контактують із їхною.

Під час очищення ножів і лез будьте обережні – вони дуже гострі!

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистіть й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можливі причини	Способ усунення
Прилад не працює	Прилад не підключено до електромережі	Підключіть прилад до електромережі
	Несправна електрична розетка	Увімкніть прилад у справну розетку
Під час подрібнення продуктів відчувається сильна вібрація приладу	Продукти нарізані занадто крупно	Нарізуйте продукти дрібніше
Двигун зупинився під час роботи	Спрацював захист від перевантаження і перегріву	Див. «Система захисту від перевантаження і перегріву»
Під час роботи приладу з'явився сторонній запах	Прилад перегрівся	Скоротіть час безперервної роботи приладу. Збільшіть інтервали між вмиканнями



У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

V. ГАРАНТИЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ



* Стандартна гарантія 1 рік. Додатковий рік безкоштовного сервісного обслуговування надається після реєстрації в додатку Ready for Sky і на сайті <https://r4s.redmond.company/>. Інформація про умови для вашої країни доступна на сайті <https://r4s.redmond.company/>.

Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дату купівлі підтверджено печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Ця гарантія визнається за умови, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався та не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність. Даної гарантії не поширюється на природний знос виробу й витратні матеріали (ножі тощо).

Термін служби виробу є термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються зі дня продажу або з дати виготовлення виробу (якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристріо.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р. ... 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби приладу становить 3 роки із дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосованих технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.



Осы бүйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқының және анықтамалық реттінде сақтап қойыныз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтывымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылаға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бүйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап түрмистық жағдайларда әзірлеуге арналған көпфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бүйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда

өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.

- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенуінің номиналды кернеуінә сәйкес келетінін тексеріңіз (бүйымның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеуі қысқа түйікталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көзделрінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

STOP ECTE САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаның, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Электр қуат беру сымына зақым келген кезде қауіптілікті болдырмау үшін оны әзірлеуші немесе оның агенті, немесе осыған үқсас білікті тұлға ауыстыруы керек.

- Азық салынған табақты жұмсақ және ыстыққа төзбейтін бетке орнатпаңыз. Бұл аспапты жұмыс кезінде тұрақсыз етеді.
- Жұмыс кезінде аспаптың қозғалатын бөліктерін ұстамаңыз.
- S-тектек пышакты орнатқанда абай болыңыз: ол өте үшкір.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.

- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.

STOP Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына түсіруге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Бұйым қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып тұрған аспаптың қасында қараусыз қалдырмаңыз.
- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды автор-ландарылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жарақат пен мулік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалары

Үлгі	RHB-CB2978
Кернеу.....	220-240 В, 50 Гц
Номиналды құаты.....	1000 Вт
Максималды құаты.....	1500 Вт
Қозғалтқыш түрі.....	тұрақты тоқ
Электр тоғына ұшыраудан қорғаныс.....	II дәреже
Қызып кетуден сақтау.....	бар
Асқын жүктеуден қорғаныс жүйесі	бар
Жылдамдықты бірқалыпты реттеу.....	бар
Негізгі режимдегі жұмыс режимі.....	10 200-13 500 айн/мин
Турборежимдегі жұмыс жылдамдығы.....	16 500 айн/мин
Батырмаларды жарықталу	бар
Саптама-блендер.....	бар
Саптама-бұлғауыш	бар
Кесектеп турауға арналған саптама.....	бар
Майдалауға/уккішке саптама.....	бар
Ұсақтағыш.....	бар
Арапастыруға арналған стакан	600 мл
Қақпакты кішкене табақ	500 мл
Қақпакты үлкен табақ	2000 мл
Габаритті өлшемдер	66 × 407 × 66 мм
Нетто салмағы	3,1 кг
Электр сымның ұзындығы	1,2 м

Жинағы

Электр қозғалтқыш блогы	1 дана
Қақпакты үлкен табақ	1 дана
Қақпакты кішкене табақ	1 дана

Араластыруға арналған стақан	1 дана
Саптама-блендер	1 дана
Саптама-бұлғауыш	1 дана
Саптама-бұлғауышқа арналған еткізгіш	1 дана
Кесектеп турауға арналған саптама	1 дана
Майдалауға/үккішке саптама	1 дана
S-туріндегі пышақ (үлкен және кішкене табақа арналған)	2 дана
Көлденең пышақ	1 дана
Алмалы-салмалы төлке	1 дана
Итергіш	1 дана
Кесетін торды тазалауға арналған құрал	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Сервисті кітапшасы	1 дана

Өндіруші осындағы өзгерістер туралы қосымша хабарла-
мастан өз өнімін жетілдірударысында оның дизайны, жинағы,
сонымен қатар бүйімнің техникалық сипаттамаларына
өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10%
қателікке жол беріледі.

Аспалтың құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

1. Жылдамдықты реттеуші
2. Негізгі режимді қосу батырмасы
3. Турборежимді қосу батырмасы
4. Электр қозғалтқыш блогы
5. Электр сымы
6. Саптама-блендер

7. Саптама-бұлғауыш
8. Саптама-бұлғауышқа арналған өткізгіш
9. Кесектеп турауға арналған саптама
10. Майдалауға/үккішке саптама
11. Кішкене табақ қақпағы
12. S-түріндегі пышақ
13. Градиурленген өлшеу шкаласы бар кішкене табақтың мөл-
дір корпусы
14. Металл осі
15. Арапастыруға арналған стақан
16. Өнімдер беруге арналған санылау
17. Электр қозғалтқыш блогын бекітүге арналған ұшырық
18. Итергіш
19. Үлкен табақтың қақпағы
20. Алмалы-салмалы төлке
21. Қақпақты ашатын түймешік
22. Табақтың тұтқасы
23. Үлкен табаққа арналған S-текtes пышақ
24. Градиурленген өлшеу шкаласы бар үлкен табақтың мөлдір
корпусы
25. Көлденең пышақ
26. Кесетін торды тазалауға арналған құрал

I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бұйымды орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен
жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

! Корпустағы ескертетін жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық нөмірі бар кестешені орнында міндетті түрде сақтаңыз!

Тасымалдаған немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегенде 2 сағат болме температурасында ұстая қажет.

Электр бауды толық жайыныз. Аспап корпусын ылғал матамен сүртіңіз. Шешілмелі бөлшектерді сабынды сүмен жуыңыз, аспаптың барлық элементтерін электр желіге қосар алдында мүқият кептіріңіз.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Аспаппен және оның саптамаларымен жұмыс жасау тәртібін A2-A6 сызбаларынан қар (4-8 бет).

БЛЕНДЕР	
үгітеді және балалар тағамдары қосындыларын, балындаитын коктейлдерді, сорпа-еэбелерді біркепкі арасынады, майонез, сүйік қамыр жасау үшін қолданылады	
Жұктемемен бірге үздіксіз жұмыс үақыты: 2-5 мин Көсулулар арасындағы ұсынылатын үзіліс: 5 мин	
АРАЛАСТАРФЫШ	
шашақ-саптамасы бар кілегей, жұмыртқаны көптерді, үлпілдек кремдер, мусстар, түрлі десертер жасауға мүмкіндік береді	
Жұктемемен бірге үздіксіз жұмыс үақыты: 30 с Көсулулар арасындағы ұсынылатын үзіліс: 5 мин	

ҰСАҚТАҒЫШ

ет,қатты ірімшік, көкөніс, шөлтер, сарымсак, орман және грек жаңғақтарын майдалап тұрайды

Жұктемемен бірге үздіксіз жұмыс үақыты: 30 с
Көсулулар арасындағы ұсынылатын үзіліс: 5 мин



МАЙДАЛАУАЛУККІШЕ САПТАМА

алма, сабіз, ірімшік және салаттарға арналған немесе кейіннен қуыра арналған басқа да өнімдерді (пассерлеу) сүртеді және тілімдерде кеседі (шинкет)

Жұктемемен бірге үздіксіз жұмыс үақыты: 1 мин
Көсулулар арасындағы ұсынылатын үзіліс: 3 мин



КЕСЕКЕТ ТУРАУҒА АРНАЛҒАН САПТАМА

коҗеге және бұқтырып пісіртін тағамдарға қажет жемістерді, салатқа арналған – ірімшікті, шужыкты және құстың етін шарышпай немесе қыска салом түрінде кеседі

Жұктемемен бірге үздіксіз жұмыс үақыты: 1 мин
Көсулулар арасындағы ұсынылатын үзіліс: 3 мин



Электр қозғалтқыш блогымен бірге саптаманың жалғасу орнында өңделетін өнімдерді салмаңыз.

Аспапты кофені, жармаларды, бұршақтарды және өзге ерекше қатты өнімдерді ұсақтау үшін қолданбаңыз.

Саптама-блендермен және саптама-булғауышпен жұмыс жасау кезінде ұсақтағыш тостыяғының сыйымдылығы ретінде қолданбаңыз. Тостыяқ тубіндегі осі саптаманы бұлдіруі мүмкін.

Ұсақтағышты қолдану кезінде 1-2 секунд үзілістермен 3-5 секундтан қосулы түймесін ұстап тұрыңыз – бұл өнімнің

ұсақталау үрдісін жақсы бақылауға және қозғалтқыштың қызып кетуіне жол бермеуге мүмкіндік береді.

- i** Майдалап турау үшін дисктің жоғарғы откір жузін құрыңыз. Үккішті пайдалану үшін, дискіні бүйір бетінің жоғарғы жағынан қарай аударыңыз.

Асқын жүктеуден қорғаныс жүйесі және қызып кетуден сақтау

Құрал қайта жүктеу және қызып кету кезінде оны өшіретін қорғаныс жүйесімен жабдықталған. Егер жұмыс кезінде қозғалтқыш кенеттен тоқтап қалса, құрылғыны қуат көзінен ажыратып, 30 мин бойы суға мүмкіндік беріңіз. Электр көзіне қосылғаннан кейін құрылғы жұмысқа дайын болады.

III. АСПАПТЫ КҮТУ

Құрал және оның алмалы-салмалы бөлшектерін тазалаудың ұсынылатын әдістерін A7 кестеден қараңыз (9 бет).

- STOP** Аспапты тазалау кезінде тағаммен байланысқа түсестін заттарды қолдану үшін ұсынылмаған қырғыш құралдарды, химиялық агрессивті немесе өзге заттарды қолданбаңыз. Пышактар мен алмастарын тазалау кезінде абай болыңыз – олар өте откір!

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралды құрғақ жеделнетін жерде жылтыу аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне аекуі мүмкін құралды механикалық әсерлерге үшарытуға тыбым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сүйкітылардан сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚКА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою әдістері
Аспап жұмыс істе-мейді	Құрал электр желісіне қосылмаған Электрлік розетка жұмыс іstemейді	Құралды электр желісіне қосыныз Құралды жұмыс істеп тұрған розеткаға қосыныз
Аспап шуылдан, ді-рілдейді	Cіз қатты азықты өндемей-сіз	Бұл қалыпты жағдай. Өңдеу алдында азық-түлік-ті кесектен туралға кеңес береміз
Көзғалтқыш жұмыс кезінде тоқтап қалды	Асқын жүктемeden қорғаныс және қызып кетуден сақтау қосылды	«Асқын жүктеуден қорғаныс жүйесі және қызып кетуден сақтау» қа-раныз
Құралдың жұмыс іс-те барысында бөгде ийс пайда болды	Аспап қызып кеткен	Аспаптың үздіксіз жұмысының уақытын қысқартыңыз. Қоспалар алдында аралықтарды ұлгайтыңыз

i Егер қателікті дұрыстың алмасынан, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР



* Стандартты кепілдік 1 жыл. Қосымша тегін сервистік қызмет көрсету жылы Ready for Sky қосымшасында және сайтта тіркелгенден кейін ұсынылады <https://r4s.redmond.company/>. Сіздің еліңіз үшін шарттар туралы ақпарат сайтында қолжетімді <https://r4s.redmond.company/>.

Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бүйімді ауыстыру жылымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бүйім пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жонделменген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеү нәтижесінде закыымданған, сонымен қатар бүйімнің толық жинағы сакталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бүйімнің табиғи тозуына және шығын материалдарына тараалмайды (пышақтар және т.б.).

Бүйімнің қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бүйім сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болmasa).

Аспап өндірілген күнді бүйім корпусының сәйкестендіру жаксырмасындағы сериялық номірден табуға болады. Сериялық номір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғының шығарылған жылын билдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж... 0 – 2020 ж.)

3 – үлгінің сериялық номірі

Өндіруші бекіткен аспалтың қызмет ету мерзімі бүйімнің пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алғынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

Орамды, пайдалануышы нұсқаулығын, сонымен қатар аспалтың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдала асурыу керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мұндаи бүйімдердөң әдемтегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RHB-CB2978-CIS-UM-1